RAADIOLEHT

Nr. 37(1916) 13.-19. SEPTEMBER 1993 Eesti Raadio nädalaleht Ilmub 26. juunist 1927 Hind 50 senti

Üha sagedamini kohtame raadiolehes lühendit EBU.

MIDA SEE TÄHENDAB ?

European Broadcasting Union — Union Européenne de Radiodiffusion

Vastab muusikasaadete peatoimetaja *Tiia Teder:*

EBU, European Broadcasting Union, on eesti keeles Euroopa Ringhäälingu Ühendus, suupärasemalt Euroraadio ja Eurovisioon.

1993. aasta algusest on Eesti EBU täieõiguslik liige. Raadiokuulaja saab sellest osa peamiselt spordi- ja muusikaprogrammide kaudu. Ühenduses on jõud, EBU üldkultuurilise tähtsuse kõrval (vahendada ja tutvustada rahvuskultuure) on oluline ka puhtpraktiline aspekt: ülekandeõigusi spordi- ja muusikaüritustelt ei suuda ükshaaval tasuda ka rikaste maade raadiod, rääkimata vaesest ERist, kuid EBU omandab õigused nii-öelda paketina ja nii on need kõigile liikmetele kättesaadavad.

EBUl on aktiivne muusikaelu ja Eesti Raadio võtab sellest jõudumööda osa. Miks mitte kõigest - siin on põhjuseks meie rahalised võimalused - sideliinid kõigest Helsingini on nii kallid, et me saame kontserdiülekanneteks seda kasutada vaid kord-paar aastas. Euroraadiol on oma kontserdihooaeg, kus igal kuul toimub kaks spetsiaalselt EBUle korraldatud kontserti, mida teised liikmesraadiod üle kannavad.

ERi jaoks on selle hooaja tähtsamaid üritusi osalemine Euroraadio kontserdihooajas. Meie kontsert toimub **18. OKTOOBRIL** "Estonia" kontserdisaalis, kus esineb Eesti Kammerkoor Tõnu Kaljuste juhatusel. Euroraadiol on oma ooperihooaeg, on spetsiaalsed muusikajuubelitele pühendatud päevad (lähim neist grandioosne Palestrina-programm 1994. aasta kevadel, millest samuti ER osa võtab), on kontserdiprogrammide vahetus ning muidugi seminarid ja koolitusprogrammid.

Meile kõige kättesaadavam (st. kõige vähem kulukas) on kontserdiprogrammide vahetus. EBU-maad vahetavad aastas ligi 1000 kontserdiprogrammi, millel on tellijale ühekordne eetriõigus. Me pakume neid programme III programmi muusikaõhtute raames.

Tegemist on viimase hooaja tippsündmustega, mida iga maa oma avalik-õigusliku raadio vahendusel levitab. Näiteks sel nädalal saate jälgida Hollandi nüüdismuusika programmi (**13. septembril kell 19**) ja Põhja-Saksa Raadio muusikakava (**15. septembril kell 19**). Ise oleme vahetuseks välja saatnud neli kontserti eesti muusikast ja muusikuilt (Eesti Kammerkoori kava "Bach ja Pärt", Tallinna Kammerorkestri kontsert, ERSO ja Neeme Järvi ning programmi eesti heliloojate kammerteostest), mille vastu on ilmutatud suurt huvi - kõige kaugemad tellijad on seni Austraalia ja Jaapani raadiod. Nii saavad eesti muusikast osa miljonid raadiokuulajad, meile aga tuleb koju kätte suursündmus Euroopa kontserdisaalist.

Uus hooaeg alanud !

Meelelahutussated olid eetris ju ka suvel, aga uue hooaja algus tähendab meile seda, et teeme taas avalikke lindistusi. Esimene "Meelejahutaja" lindistus uuel hooajal oli Pärnus restoranis "Randevuu" ja selle omanik a/s "Lehe" oli ka lindistuse sponsor.

Suuresti tänu sponsoritele saamegi edasi eetris olla, sest meelelahutussaated on väga kulukad. Ka "Laupäevastuudio" saab jätkuda tänu sellele, et hotell "Susi" oli nõus meid edasi sponsoreerima. Tegelikult on ju meie sponsoriteks ka kümned humoristid, kes saadavad meile kaastööd sageli lausa sümboolse honorari eest.

Loodetavasti on kuulajad juba harjunud meie uute eetriaegadega, tuletan neid siiski uuesti meelde.

ESMASPÄEVAL	**kell 18.30**	- "Huumoriedetabel"
REEDEL	**kell 21.20**	- "Mnemoturniir"
	kell 21.35	- "Nätsti!"
LAUPÄEVAL (üle laupäeva)	**kell 15.05**	- "Laupäevastuudio"
PÜHAPÄEVAL	**kell 21.15**	- "Meelejahutaja"

Muide, kaks korda kuus on ka pühapäeva varahommikune aeg kella 5.30 - 8.00 RAMETO käsutuses.

Nagu näete, pole meie saatemaht kahanenud, vaid pisut isegi kasvanud.

Niisiis jätkame optimistlikult, sest RAMETO deviisiks on tema sündimisest saadik olnud rõõm ja elujaatus!

Toivo Tootsen

E 13. september

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Leo Känd, muusika valib Ülle Karu
8.30 ÕNNESOOVID
8.50 PÄIKESEJÄNKU
Kordame saateid, milles koolipoiss Peeter jagab näpunäiteid, kuidas ikka ja alati heas tujus olla.
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Margit Peil
10.05 SILMARING
Rootsi ajalugu käsitlevas saatetsüklis räägib professor Helmut Piirimäe tõna Karl XII surmast ja selle järel saabunud "vabaduste ajast".
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 TALUNÕUANNE
11.20 Laulab duett Heidy Tamme ja Uno Loop
11.30 James Herrioti VETERINAARI VESTED, I
Noore loomaarsti lõbusad ja kohati kurvadki mälestused oma esimestest töökuudest.
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
Aariaid Gaëtano Donizetti ja Vincenzo Bellini ooperitest esitavad Beverly Sills ja Viini Rahvusooperi orkester Jussi Jalase juhatusel.
13.05 ELUL ON VÄRVID
Inimene vajab enda ümber ruumi. Ja ta kujundab seda ise vastavalt oma tõekspidamistele, maitsele ja paljudele psüühilistele iseärasustele.
Psühholoog Mati Heidmetsaga vestleb Reet Made.
13.35 Esinevad Ivo Linna ja ansambel "Rock-Hotel"
14.05 AVALIKUD ASJAD
14.50 Mängib Jarmo Savolaineni trio
15.20 UUT MEIE FONOTEEGIS tutvustab Age Raa
Kuulete uusi heliülesvõtteid Tallinna Raekoja Kammerkoorilt.
16.05 PÄEVATEE
* Eesti pensionäride ühingute töömailt.
* Vanarahva suvelõpujuttu Johannes Rebaselt. * Heategevusfondil oma kauplus.
16.35 Rein Ploomi puhkpillimuusikat
17.20 Svingmuusikat Gustav Bromi orkestrilt
17.30 MUST KAJAKAS. Katkend Hugo Angervaksa 1987. aastal ilmunud romaanist
17.50 Laule ansamblilt "Vitamiin"
18.05 Esineb ansambel "Manhattan Transfer"
18.30 HUUMORI EDETABEL
Endiselt ootame teie arvamusi saadetes kõlanud naljade kohta. Meie aadress on EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, RAMETO.
19.05 Franz Suppé avamänge Pariisi Raadio Sümfooniaorkestri esituses, dirigent on Lois Bertrand
19.30 VIITEMIKSER
Sellest, kuidas osa mikseriperest peitust mängis.
19.50 Eugen Kapi "Tallinna pildid"
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Kahel õhtul loeb Carmen Mikiver Guram Petriašvili muinasjutte. Esimene räägib mehest, kes armastas vihma
21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Helisalvestisi džässiõhtutelt kirjastuse "Valgus" kohvikus
22.05 MUUSIKALINE TUND. Orientaaltunnis on kõne all hindu mantrad
Stuudios Lize Masing ja Peeter Vähi.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* TUND HAAPSALU TOOMKIRIKUS.
Riina Eentalu ja Läänemaa praostkonna sekretär Ülle Kivilo räägivad kirikust, kogudusest ja suhetest kirikuga.
Saade oli esmakordselt kavas 9.augustil.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
Svjatoslav Richter mängib Ludwig van Beethoveni 33 variatsiooni Antonio Diabelli valsile op. 120.

III PROGRAMM
(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 Hollandi Raadio muusikaprogramm
Nüüdismuusikat 1992. aasta HOLLANDI MUUSIKA PÄEVADELT.
21.00 IBRA (International Broadcasting Radio Association) muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 ingliskeelne saade.

● EESTI RAADIO PROGRAMMID ●

I PROGRAMM

Kesklainel -
Tallinn .....422 m / 711 kHz
Tartu .....422 m / 711 kHz
Kohtla-Nõmme .422 m / 711 kHz
Pärnu .....422 m / 711 kHz
Kärdla .....422 m / 711 kHz
Võru .....370,4 m/ 810 kHz
Haapsalu .....370,4 m/ 810 kHz
Viljandi .....187 m / 1602 kHz
Ultralühilainel -
Tallinn .....4,18 m / 71,78 MHz
Valgjärve .....4,16 m / 72,14 MHz
Orissaare .....4,15 m / 72,23 MHz
Kohtla-Nõmme .4,17 m / 71,90 MHz
Pärnu .....4,17 m / 72,00 MHz

RAADIO 2

Ultralühilainel -
Tallinn .....101,6 ja 69,32 MHz
Pärnu .....102,3 ja 71,24 MHz
Võru .....103,2 ja 71,36 MHz
Tartu .....71,36 MHz
Valgjärve .....71,36 MHz
Saaremaa ....71,45 MHz
Hiiumaa .....71,45 MHz
Kohtla-Järve ..71,12 MHz

III PROGRAMM

Ultralühilainel -
Tallinn .....4,27 m / 70,28 MHz
Valgjärve .....4,25 m / 70,58 MHz
Orissaare .....4,25 m / 70,67 MHz
Kohtla-Nõmme 4,28 m / 70,13 MHz
Pärnu .....4,29 m / 69,92 MHz

IV PROGRAMM
(Eesti Raadio venekeelne kava)

Kesklainel -
Tallinn .....490,2 m / 612 kHz
Tartu .....191,5 m / 1566 kHz
Ultralühilainel -
Tallinn .....4,46 m / 67,19 MHz
Valgjärve .....4,11 m / 72,92 MHz
Orissaare .....4,11 m / 73,01 MHz
Kohtla-Nõmme 4,13 m / 72,68 MHz
Pärnu .....4,12 m / 72,80 MHz

VÄLISSAATED
(eesti, soome, rootsi, inglise, saksa ja esperanto keeles) ja RADIO HYVÄTUULI INTERNATIONAL

Ultralühilainel -
Tallinn ..... 103,5 MHz

AADRESS: Gonsiori 21, EE0100 Tallinn, Eesti Vabariik
TELEFON: +3722-434115
FAKS: +3722-434457
TELEKS: 173271 RADIO
TELETAIP: 808174 RADIO EE

SEL NÄDALAL

T

17.30 Muljeid ja mõtteid visuaalse antropoloogia festivalilt Pärnus

19.00 OOPERIÕHTU

Seekord pakume kuulamiseks ühe väärtteose eesti muusikast - esimese tõsiselt võetava ooperi. Evald Aava "Vikerlased" valmis kuuekümne viie aasta eest ja kujunes "Estonias" ülimenukaks. Eri aegadel tehtud korduslavastused "Estonias", "Vanemuises" ning ooperi vabaõhuetendused on veenvalt tõestanud "Vikerlaste" elujõudu.
Täna kuulete ooperit "Vanemuise" kollektiivi esituses. Helisalvestis on tehtud 1955. aastal. Dirigeerib Jaan Hargel, koormeister on Valdeko Viru. Peaosades Lehte Mark Jutana, Valentina Hein Vaikena, Endel Ani Ülona, Evald Tordik Vahona, Viktor Taimre Olavina ja Enn Raa Hiietargana. Salvestis on mõistagi monofooniline.
Ooperit tutvustab Heino Pedusaar.

K

13.05 TEADUSELUST

* Tartus meenutati kolme kuulsat astronoomi. * Põhjavett uurivad teadlased said kokku Tallinnas.
* Kuidas edeneb meie õpetamisteadus?

N

11.05 Kooliameti asjatundjad analüüsivad kõrgkoolide sisseastumistestide tulemusi

22.05 Raadiokuulajate arvamusi "Muusikalise tunni kohta"

R

22.05 MÕELDES ANNA EKSTONILE

Täna oleks ta saanud 85-aastaseks - tantsija, pedagoog, Eesti balletikooli rajaja. Andekas, ettenägelik, suure haarde ja töövõimega inimene. Vastuoluline isiksus nagu enamasti kõik suured loojad. Teda on meenutamas need, kellel Anna Ekstoniga olnud tihedalt kokkupuutumist.
Mälestused kogus saateks Helve Võsamäe.

P

22.05

Kõrvaline muusika

Võhivõõraste inimeste (sugulus)vahekordades sobramist ei peeta heaks tooniks ei muusikas ega argielus. Kusjuures just muusikas, kummaline küll, suhtutakse "kõrge" ja "madala", "muusikalise" ja "ebamuusikalise" omavahelisse semmimisse teinekord veel iseäranis tõrjuvalt ning üritatakse iga hinna eest kinni pidada varem kujunenud sündsusnormidest. Ei usu? Proovige. Pange samasse lausesse kõrvuti Richard Suur (Wagner) ja Richard Väike (Little Richard), leidke neil kasvõi üksainus ühine joon, ja solvunud torisemist kostab ilmselt mõlema Richardi õukonnast. Kinnitage suvalisele muusikasõbrale, et niisugust pealtnäha nüristavast ja tüütust heliollusest nagu müra annab vormida erakordselt rikkaliku harmooniaga, iseäralikult kauneid kõlamaastikke... Vähemalt pooltel juhtudel saab teile osaks vestluskaaslase siiralt kaastundlik pilk. Ning mitte kõik umbusklikud ei vaevu kuulama seletusi, et viimatinimetatud helimoondusi on veenvalt teostanud nii Edgar Varese kui ka Jimi Hendrix, nii briti värskemaid menuansambleid "Suede" kui ka meie hulgast mullu lahkunud John Cage. Igaüks mõistagi omamoodi.
Akadeemiliste, poolakadeemiliste ja populaarsete müraapostlite sõlmiline sugupuu algab kaugelt Cage'i ja Hendrixi eelsest ajast; "Kõrvaline muusika" ulatub sellest puudutama seekord vaid mõnda 80-ndatel hargnenud oksa. GLENN BRANCA 6. sümfooniat, pea kõigi praeguste *grunge*-bändide vanaonu "SONIC YOUTHi", "THE JESUS & MARY CHAINi" varast pahupidipoppi, fragmente sel suvel Tallinnas oma ainsa, seeeest võrratu kontserdi andnud "MERCURY REVist" (pildi).

Tiit Kusnets

T 14. september

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib ja muusika valib Sirje Eesmaa
8.30 ÕNNESOOVID
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jaak Ojakäär
10.05 MERIKOTKAS JÄÄB ELAMA
Aastatepikkune kaitsetöö ja viimaste aastate soodne ilmastik on aidanud Läänemere ääres elava merikotka asurkonna päris heale järjele. Eestis olid merikotkal samuti head tingimused pesitsemiseks. Räägime ka teiste kotkaliikide ja musttoonekure käekäigust.
Toomas Jüriado küsimustele vastab Eestimaa Looduse Fondi kotkatöörühma juht Einar Tammur.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Laulab Georg Ots
11.30 VETERINAARI VESTED, II
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
Georg Friedrich Händeli soolokantaate ja sonaate.
13.05 TULEB OMA PEAGA MÕELDA
Talumees võib küll loota, et valitsus teda aitab, aga et elu edasi läheks tuleb endal olla nupukas.
Ott Kool käis seekord Järvamaal.
13.35 Esineb ansambel "Space"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Laule ansamblilt "Puhas Vuuk"
15.20 Pärastlõuna eesti muusikaga
Stuudios on Mati Märtin.
16.05 ON JUBA...
Paljudes, väga paljudes paikades alustatakse jutustust oma kodukülast nagu muinasjuttudes: "Oli kord...". Nii ka Härjapea külas Aseri vallas. Kuid üksikutes taludes alustatakse seal praegu ka nii: "On juba...!" See aga tähendab, et Härjapea küla elule on jälle alus pandud. Selles veendus ka Hilda Raudkivi.
16.35 Eesti rahvamuusikute kontsert
17.20 Mängib trompetist Dizzy Gillespie
17.30 MAAILM OLI KOOS PÄRNUS
Mida huvitavat pakkus hiljuti lõppenud visuaalse antropoloogia festival? Saate on koostanud Martin Viirand.
18.05 Laulab Elton John
18.30 VALLAD JA KESKKONNAKAITSE
Reporter Toivo Makk:
Nii nagu elu edasine areng maal jääb järjest enam valdade endi otsustada, ei saa ka keskkonnakaitsega teisiti olla. Siin aga on valdade jaoks palju uut ning rasket, millest üle saada. Oleme Kehtna vallas koos keskkonnaministeeriumi asekantsleri Eva Kraavi ja nõunik Veljo Rannikuga.
19.05 Richard Straussi laulutsükli "Päevaajad" esitavad Eesti Rahvusmeeskoor ja ERSO Arvo Volmeri juhatusel
19.30 KIRJU ON KUNSTNIKE ABILINE...
Anne Parksepa saates tutvustame teile "Sally" stuudio tegevust.
19.50 Laulab Tallinna Poistekoor
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Täna kuulete väikese dinosauruse lugu
21.20 Esineb ansambel "Blood, Sweat & Tears"
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Donna Anna mõistatus"
Riina Dmohovski jälgib Mozarti ooperi kangelanna kuju tõlgitsusi. Ooperikatkendeid esitavad maailmakuulsad lauljad: Birgit Nilson - Donna Anna, Dietrich Fischer-Dieskau - Don Giovanni, Martina Arroyo - Donna Elvira, Ezio Flagello - Leporello, Peter Schreier - Don Ottavio jt. (Kordus.)
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* SELLE SUVE DŽÄSSIRÜTMID. Stuudios on Lembit Saarsalu ja Vello Mikk.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
Pjotr Tšaikovski süidi "Mozartiana" esitab RA Sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel ning Serenaadi C-duur mängib Ermitaaži teatri kammerorkester Saulius Sondeckise juhatusel.

LÄHITULEVIKULE MÕELDES

Valijate koolitus saadetes algusega **kell 14.05**

- **14. september** - Kandidaatide registreerimine, kandidaatide õigused, jaoskonnakomisjonide moodustamine ja töö, kaebus ja protest
- **21. september** - Valijakaardi saamine, vigade parandamine registris, valijate nimekirjade koostamine ja kontroll
- **1. oktoober** - Kandidaatide üldnimekiri, hääletamissedel
- **12. oktoober** - Eelhääletamine, kodus hääletamine, valimiste päev, hääletamistulemuste kindlakstegemine, valimiste tulemuste kindlakstegemine ja avaldamine, kaebus ja protest

III PROGRAMM

(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 OOPERIÕHTU. Evald Aava VIKERLASED
Esitavad Lehte Mark, Valentina Hein, Endel Ani, Evald Tordik ja Viktor Taimre ning "Vanemuise" koor ja orkester Jaan Hargeli juhatusel.
Helisalvestis 1955. aastast.
21.40 IBRA muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

K 15. september

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Heino Irjas, muusika valib Riho Västrik
8.30 ÕNNESOOVID
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Silja Vahuri
10.05 ÕPETAJA, NÄE MINU VIKERKAART!
Raadiokuulajate palvel kordame 1.septembril kavas olnud saadet, kus Tiia Palmaru ajab juttu Tabasalu keskkooli õpetaja Margit Toomlaidiga.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 Kustas Kikerpuu laule
11.30 VETERINAARI VESTED, III
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS
Mati Kärmas ja Lilian Semper esitavad Franz Schuberti sonatiine viiulile ja klaverile.
13.05 TEADUSSPEKTER
* Tartus meenutati kolme kuulsat astronoomi - Friedrich Georg Wilhelm Struvet, Johann Heinrich Mädlerit ja Ernst Julius Öpikut.
* Põhjavett uurivad teadlased kogu maailmast Tallinnas konverentsil.
* Kuidas edeneb meie õpetamisteadus?
Saate autor on Vahur Mägi.
13.35 Muusikat ansamblilt "New Murphy Band"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Laulab Ants Matiisen
15.20 HELIKAJA
16.05 ESIVANEMATE VAIMUVARA
Jaanika Oras räägib vanematest lastelauludest.
16.35 Eduard Tubina Kontsert balalaikale ja orkestrile aastast 1964. Esitavad Emanuil Sheynkman ja Rootsi Raadio Sümfooniaorkester Neeme Järvi juhatusel.
17.20 Esinevad trombonist Zdenek Pulec ja Pavel Vitochi orkester
17.30 UUSI RAAMATUID
17.45 Vallatuid viise ansamblilt "Kukerpillid"
18.05 Mängivad kitarrivirtuoosid John McLaughlin, Al Dimeola ja Paco De Lucia
18.30 KOHVIPAKIMÄNG
Auhinnad hulgimüügifirmalt "Smarten".
19.05 Domenico Scarlatti sonaate esitavad Aina Kalnciema ning Taivo Niitvägi, Teet Järvi ja Aleksei Ljubimov
19.30 SIILILEGI SELGE!
Lasteraadio Siilipoiss ja tema sõbrad räägivad sügisestest metsaandidest.
19.50 Alo Põldmäe ja Rein Rannapi lastelaule
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Asta Kassi muinasjutu "Nähtav ja nähtamatu" loeb Tõnu Oja
21.20 REPORTAAŽ KODUST. ELU JA VAIMSUS
See on sotsioloogi, filosoofi ja ühiskonnategelase Ülo Vooglaiu kodulugu. Tema eluloo kaudu avaneb nii mõnigi tahk eesti rahva olemusest ja saatusest.
Reporter on Hubert Veldermann.
21.50 Norra rahvamuusikat
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Jazzkaar" tulekul
Festivalil osalevaid muusikuid tutvustab Anne Erm.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
KOIDULA KIVI JUURES. Helisalvestisi Soomes toimunud luulematineelt ja kultuurikoosviibimiselt, mille korraldasid Tuglase Selts ja Helsingi Eesti Saatkond.
Kuuldut ja nähtut vahendab Mari Tarand.
0.02 - 2.00 HALLOO! MA KUULAN TEID
☎ Usaldustelefon stuudios on 434 491.
Kuritegevust vähendada võib meist igaüks. Kuidas?
Stuudios on psühholoogid Tõnu Ots ja Härmo Saarm.

III PROGRAMM

(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 PÕHJA-SAKSA RAADIO MUUSIKAPROGRAMM
Esineb Põhja-Saksa Raadio Sümfooniaorkester Günter Wandi juhatusel.
Kavas Ludwig van Beethoveni Sümfooniad nr. 6 F-duur ja nr. 5 c-moll. Helisalvestis kontserdilt Hamburgi *Music Hall*s 11. oktoobril 1992.
20.20 Fryderyk Chopini poloneese
21.00 IBRA muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

N 16. september

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Leo Känd, muusika valib Jüri Roomere
8.30 ÕNNESOOVID
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Jüri Roomere
10.05 PEALEHAKKAMINE
Toimetaja Tõnu Sokk:
Osula valla asjadega olid lood nii kehvasti, et võttis viimasegi tegutsemisjulguse. Aga peale tuli hakata, sest kuhu sa pääsed ning pealehakkamine andis ka julguse tagasi. Valla keerulisest suvest räägivad kohalikud mehed.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 ÕPIME KEELT!
Kooliameti spetsialistid analüüsivad kõrgkoolide inglise keele sisseastumistestide tulemusi.
11.20 Mängib saksofonist Gato Barbieri
11.30 VETERINAARI VESTED, IV
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS GIOACCHINO ROSSINILT
* Fantaasia klarnetile ja klaverile esitavad Aleksandr Ivanov ja Jelena Põgina.
* Sonaadi nr. 6 mängib Leningradi Varajase ja Nüüdismuusika orkester Eduard Serovi juhatusel.
* Variatsioonid F-duur esitavad solistid ja Moskva Suure Teatri kammerorkester Aleksandr Kopõlovi juhatusel.
13.05 LOODUSHOID
13.35 Esineb ansambel "Fix"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Laulavad Tarmo ja Toomas Urb
15.20 SÜMFOONIAID LÄBI AEGADE
Ludwig van Beethoveni Sümfooniat nr. 2 D-duur tutvustab Kaja Irjas.
16.05 INIMESE ÕIGUS
Kordame saadet, kus justiitsministeeriumi õigusnõunik Erkki Silvet tutvustab ümberkorraldusi Eesti notariaadisüsteemis.
16.35 Veljo Tormise kammermuusikat esitavad Ines Rannap, Vaike Vahi, Leili Tammel, Lilian Semper ja Jaan Tamme nimeline puhkpillikvintett
17.20 Laulab Tom Jones
17.30 POEG. Ameerika kirjaniku John Updike'i jutustus
17.45 Džässmuusikat "Tallinna Kvartetilt"
18.05 Kuuldemäng: Aljaksai Dudaravi PÜHA LIND
18.31 Esineb ansambel "Weather Report"
19.05 Giacomo Puccini laule Placido Domingo esituses
19.30 KIIKERKAVA. Toimetab Leho Männiksoo
19.50 Mängib huvikeskuse "Kullo" noorte puhkpilliorkester
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Heljo Männi muinasjutu punasest bussikesest loeb Salme Reek
21.20 DŽÄSSMUUSIKAT. Helisalvestisi džässiõhtutelt kirjastuse "Valgus" kohvikus
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Mida vastati 10 küsimusele?"
Iga saate tegijad ja toimetajad tahaksid, et tehtu äratas kuulamishuvi. Ega eesti inimene pole kunagi väga usin vastukajade kirjutaja olnud. Pealegi on nüüd kuulajail valida paljude saatjate vahel. Sellepärast teeb rõõmu, et siiski sadakond vastust meie ankeedile tuli, ja et paljud nendest sisaldavad omapoolseid ettepanekuid, mida edasises töös saab arvestada.
Kokkuvõtte kirjadest teeb "Muusikalise tunni" toimetaja Helve Võsamäe.
23.10 KESKÖÖPROGRAMM
* VÄIKE ANDORRA JA TEMA SUUR NAABER HISPAANIA. Marje Lengi vestluskaaslased on Eva Malberg ja Toomas Alatalu, kel seljataga põnev automatk.
* Mälumäng "13 küsimust".
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Kurt Atterbergi loomingut
* Avamängu ooperile "Aladdin" esitavad "Berliini Sümfoonikud" Stig Rybranti juhatusel.
* Barokksüidi op. 23 mängib Rootsi Raadio Sümfooniaorkester autori juhatusel.
* Sümfoonia nr. 3 "Lääneranniku pildid" esitab Stockholmi Filharmoonia Orkester Sixten Ehrlingi juhatusel.

III PROGRAMM

(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 ÕHTUMUUSIKA
* Katkendeid Richard Wagneri ooperitest.
* Margit Peil ajab juttu Wagneri-stipendiaatide Eda Zahharova ja Pirjo Levandiga, kes hiljuti käisid Bayreuthis konkursil.
21.00 IBRA muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.30 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.30 soome-, 23.00 rootsi-, 23.15 esperanto- ja 23.30 ingliskeelne saade.

R 17. september

I PROGRAMM

UUDISED IGAL TÄISTUNNIL:
Uudised kell 10, 11, 13, 14, 16, 18, 19, 21, 22, 24
Uudised, saatekavateade kell 9, 15
Uudised, teated kell 12, 17
Uudised, sport kell 23

5.30 HOMMIKUKAVA juhib Tõnis Tirel, muusika valib Reet Tõllasepp
8.30 ÕNNESOOVID
8.50 PÄIKESEJÄNKU
9.20 MUUSIKATUBA toimetab Aarne Vahuri
10.05 ARHITEKTUUR JA ISIKSUS
10. - 12. septembrini toimus Tallinnas Põhja- ja Baltimaade arhitektuuritriennaal. Ülevaate sellest üritusest teeb Martin Viirand.
10.35 MUUSIKATUBA jätkub
11.05 ENGLISH USA. Ameerika inglise keele kursust algajaile toimetab Tiina Sillam
11.20 Mängib orkester "Levimo" Kustas Kikerpuu juhatusel
11.30 VETERINAARI VESTED, V
12.20 KLASSIKAT KESKPÄEVAKS ANTONIN REICHALT
* Sümfoonia neljale flöödile esitab Prantsuse flöödikvartett.
* Sonaadi fagotile ja klaverile mängivad Andris Arnicans ja Larissa Dedova.
13.05 AEG ANTUD
47 aastat tagasi randus Ameerika rannikul Wilmingtonis purjelaev "Profilec", pardal 69 eestlast, kes suure sõja viimasel sügisel olid jätnud võõra võimu hirmus oma kodud ja kodumaa. Oma isa mälestusi tollest reisist õnnestus suve hakul New Yorgis sirvida Uno Vettneril.
13.35 Muusikat ungari ansamblilt "Neoton Family"
14.05 ARGIPÄEV
14.50 Laulab Joel Steinfeldt
15.20 MAAILM SAJANDI PEEGLIS. Valter Ojakäär meenutab aastat 1947
16.05 ISEOLEMINE
Räägime invaliidide psüühilisest rehabilitatsioonist.
16.35 Rahvaviise "Rannameestelt". Esineb Arne Haasma ansambel
17.20 Mängib pianist Erroll Garner
17.30 KUNSTNIKUD KIRJANDUSES - Mihhail Vrubel
Katkend Dora Kogani raamatust "Vrubel".
18.05 Laulab Aretha Franklin
18.30 LIIKLUSSAADE
19.05 Robert Schumanni Tšellokontserdi a-moll op. 129 esitavad Natalja Šahhovskaja ja kammerorkester Lev Markizi juhatusel
19.30 VÕLULAEGAS. Kordame Ülle Singi saadet
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.05 UNEJUTT. Muinasjutu üheksast valgest luigest loeb Silvia Laidla
21.20 MNEMOTURNIIR
21.35 NÄTSTI!
22.05 MUUSIKALINE TUND. "Mõeldes Anna Ekstonile"
Tantsijat ja balletipedagoogi Anna Ekstonit, kes täna oleks saanud 85-aastaseks, meenutavad need, kes temaga tihedalt kokku puutusid.
Mälestused kogus saateks Helve Võsamäe.
23.10 KESKÖÖPROGRAMMI juhib Ivan Makarov
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA
Muusikat Hugo Alfvéni balletist "Mäekuningas" mängib Rootsi Raadio Sümfooniaorkester Jevgeni Svetlanovi juhatusel.

III PROGRAMM

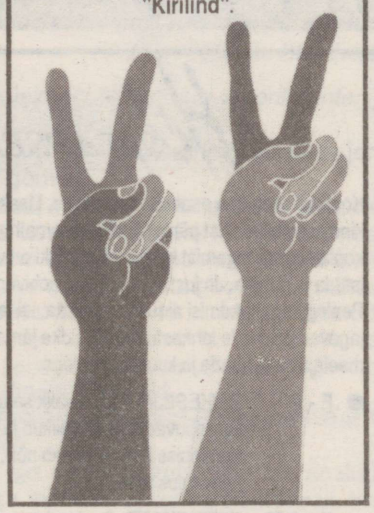
(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 EESTI MUUSIKAELU 70 AASTAT TAGASI. Ülevaate teeb Mati Märtin
19.45 Maarja Haamer esitab eesti heliloojate soololaule
20.30 Anatoli Garšneki Sümfoonia nr.3 esitab ERSO Vallo Järvi juhatusel
21.00 IBRA muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

18.00 - 18.30 Uudised soome, saksa ja inglise keeles
22.00 - 24.00 Tänane Eestimaa:
22.00 saksa-, 22.30 soome-, 23.00 rootsi- ja 23.30 eestikeelne saade.

JUST TEILE VAJALIK
nii mõnigi saade võib jääda kuulmata ja lainepikkus teadmata, KUI TEIL POLE "RAADIOLEHTE" ! (On ju nii?)
Tellimisindeks 69796. Hind 1 kuuks 2.50.
Tellimisi võtavad vastu sidejaoskonnad, ajakirjanduslevi ja "Kirilind".



L 18. september

I PROGRAMM

5.30 RITSIKA-RAADIO. Stuudios on Terje Soots
"Hommikutäht" ja Silvi Vrait nagu alati pärast kella 7-seid uudiseid.
8.00 Uudised. Saatekavateade
8.15 KIRIKUELU
8.30 ÕNNESOOVID
8.45 ROHETÄHNILISTE RADADE MAAL.... Toomas Neemre saade
9.00 PERESAADE
* Kui koolilaps on väsinud. * Ema-isa oma aeg. * Tulemas on mess "Laps 93".
9.40 TERE-TEREKEST
* Selle nädala koolisündmus. * Matkamängust. * Minu laul.
Saate seab kokku Silvia Karro.
10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
10.20 SELLE MAAILMA MUUSIKATIPUD
Glenn Gould mängib Johann Sebastian Bachi klaverimuusikat.
11.00 SKANDAALNE-LEGENDAARNE
KES OLID VON KURSELLID?
Saate autor on ajaloolane Kalev Jaago.
11.30 PÕHJAMAADE RAHVAMUUSIKAT
Saate autor on Ain Sarv.
12.00 KULTUURIKAJA
12.45 Laulab Andy Williams
12.55 Saatekavateade
13.00 Kaks instrumentaalkontserti Eino Tambergi loomingust
* Kontsert trompetile. Esitavad Timofei Dokšitser ja ERSO Peeter Lilje juhatusel. * Viiulikontsert. Mängivad Irina Botškova ja ERSO Peeter Lilje juhatusel.
13.35 VAHELUGEMINE. Salvatore Quasimodo luulet Ülo Vihma esituses
13.45 ALLA 60 KEELATUD! Kuulates Valter Ojakääru valitud vanu lugusid, meenutagem möödunud aegu
14.00 Silvia Karro REPORTERI POOLTUND
Kas ka inimlikkusel, halastusel ja abivalmidusel on hind? Mida saab ja mida ei saa raha eest?
14.30 Populaarseid palu muusikaklassikast esitavad flötist James Galway ja Inglise Rahvusorkester Charles Gerhardti juhatusel
15.00 Uudised
15.05 LAUPÄEVASTUUDIO. Esimene saade sügishooajal. Hotell "Susi" on kohtumispaigaks ka sel aastal!
16.00 KOMMENTAATORI NÄDALAVAADE
16.30 Kantripooltund
17.00 Uudised. Teated
17.10 TERVISESAADE
Kartulikottide tõstmise aeg on ka radikuliidi aeg. Saate teeb Tõnu Peets.
17.40 MUUSIKA KUI PALSAM. Muusika ja armastus
18.00 TUGITOOLIST TÕUSMATA. Laupäevaõhtu kõigile võtab kõnelda KOLMEST MÜNDIST PURSKKAEVUS
Saatejuht on Terje Soots.
20.00 PÄEVAKAJA
20.30 Sport
21.00 UNEJUTT. Venda Sõelsepa loo "Vanaema ookeani sünnipäev" jutustab Salme Reek
21.15 Kitarril soleerib Tiit Paulus
21.30 AHOI!
Saatejuht Hubert Veldermann:
Meresaade "Ahoi!" on eetris Eesti Veeteede Ameti ja Eesti Merelaevanduse eestkostel.
Koos Mereinstituudi teadlastega uurime, missugune on meie merepõhja taimestik ja loomastik ning miks Eesti mererannad kinni kasvavad?
Merelaulud on pärit raadio arhiivist.
22.00 Uudised
22.05 MUUSIKALISE TUNNI SOOVIKONTSERT
23.00 Sport
23.10 KESKÖÖPROGRAMMI juhib Jaak Ojakäär
0.00 Uudised.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Frederic Devreese'i muusikat Andre Delvaux' filmidele esitab Belgia Raadio Sümfooniaorkester autori juhatusel

III PROGRAMM

(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 Esinevad Saksa kitarrikvartett ja Eesti Kammerorkester Jüri Gerretzi juhatusel
21.00 IBRA muusikaprogramm
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED

18.00 - 19.00 Soomekeelne saade "Matkaraadio" (290 ja 50,6 m)

P 19. september

I PROGRAMM

5.30 RITSIKA-RAADIO. Stuudios on Kai Vare
8.00 Uudised. Saatekavateade
8.15 RAADIOJUTLUS
8.30 ÕNNESOOVID
8.45 KÜLAVAHEL
Küll tahaks teada, palju meil niisuguseid õpetajaid on, kes viiskümmend aastat järjest on töötanud ühes ja samas koolis. Leili Põldsam on Are kooliga seotud veel kauemgi. Tema on ise selles koolis ka õpilane olnud. Leili Põldsamist lähemalt kuulete Hilda Raudkivi vahendusel.
9.00 TERE HOMMIKUST, MAARAHVAS!
10.00 Uudised. Sport. Saatekavateade
10.20 AD LIBITUM. Toimetab Immo Mihkelson
11.00 Kuuldemäng lastele: Jakov Akimi KELLAMÄNGU SAATEL
11.45 Ludwig van Beethoveni muusikat eesti interpreetidelt
12.00 INTERVJUU AASTAST 1993. Kirjandusloolisteusutluste sarjas küsitleb Peeter Hein Valeeria Villandit
12.30 HUMAL HÕIKAS!
12.55 Saatekavateade
13.00 UNUSTATUD VIISE VANADELT SAKSA PLAATIDELT. Muusikatunni autor Valter Ojakäär
14.00 KÖPi VALIKKAVA. TAASKOHTUMINE AMEERIKAGA
Stuudiokülalised on operetitähed Katrin Karisma ja Tõnu Kilgas ning saadet juhib Marje Lenk.
14.50 Oma laule esitab Yves Duteil
15.00 Uudised
15.05 * Kuuldemängu nädalatutvustus.
*** Kuuldemäng: August Gailiti KAKS SVIDRILINDU-PAABUKEST**
16.00 Mängib kvartett Lembit Saarsalu, Leonid Vintskevitš, Jarmo Hiekkala ja Pekka Luomi
16.15 HIIUKANNEL MEIL JA MUJAL. Kas hiiukannel on kannel? Vastuse annab Igor Tõnurist oma rahvamuusikasaates
17.00 Uudised. Teated
17.10 Carl Philipp Emanuel Bachi kuus sonaati esitavad Aleksander Rjabov, Moissei Alperten ja Evi Ross
17.30 LAULA, LAULA, SUUKENE
Kõlavad regilaulud nooriku külaskäigust vanematekoju. Kommenteerib Olli Kõiva.
17.45 Operetiviise koorilt ja orkestrilt Vaclav Hybši juhatusel
18.00 SPORDIPÜHAPÄEV
19.00 VÄRAVATORNI MUUSIKA. Helilinte hooaja avakontsertidelt Tallinna kammersaalides
20.00 PÄEVAKAJA
20.15 Esineb Paul Oja ühemeheansambel
20.30 Sport
21.00 UNEJUTT. Octav Pancu-lasi muinasjutu "Kuues aastaaeg" loeb Tõnu Oja
21.15 MEELEJAHUTAJA
22.00 Uudised
22.05 MUUSIKALINE TUND "Kõrvaline muusika"
Nimed nagu Glenn Branca, "Sonic Youth", "The Jesus & Mary Chain", "Mercury Rev" ütlevad ehk nii mõnelegi midagi. Ent vaevalt aimab keegi nende seotust ühe eriskummalise muusikalise sugupuuga.
Heliülesvõtteid seab ritta ja kujutlevat perekonnaalbumit lehitseb Tiit Kusnets.
23.00 Uudised. Sport
23.10 KESKÖÖPROGRAMMI juhib Ene Pilliroog
Toronto Tartu *College*'is oli juunikuu lõpus pidulik sündmus - väliseestlaste suurim tunnustuspreemia anti üle professor Naan Põllule Hamburgist. Suvelõpu Eestis oli ta külas koos abikaasa Lydia Põlluga ja meie jutuajamine jäi helilindile.
1.00 - 2.00 ÖÖMUUSIKA. Edvard Griegi Klaverikontserdi a-moll ning orkestriteoseid esitavad Jens Harald Bratlie ning Oslo Filharmoonia Orkester Maris Jansonsi juhatusel

III PROGRAMM

(ultralühilainel)

18.30 "Ameerika Hääl"
19.00 VALGUSKIIR. Saatejuht on Reet Tõllasepp
22.00 - 23.00 "Vaba Euroopa"

VÄLISSAATED (103,5 MHz)

10.00 - 12.00 Tänane Eestimaa:
10.00 soome-, 11.00 rootsi- ja 11.30 eestikeelne saade.

VENEKEELSED SAATED

● IV pr.

ESMASPÄEVAST REEDENI

UUDISED kell 7, 8, 9, 10, 12, 14, 15, 17, 22

6.00 HOMMIKUKAVA
E: Natalja Sikkemäe **T:** Valeri Petrov **K:** Ivan Makarov **N:** Tooni Tonto **R:** Oleg Oppengeim
9.15 NÄDALA HELILOOJA. Kuldar Sink
9.30 Lastele KULDVÕTMEKE
10.10 Kontsert KLASSIKAST ROCKINI
10.30 JÄRJEJUTT
11.00 "Svoboda"
12.15 ÄRISTUUDIO
13.00
E - N: TÄNA TOOMPEAL. Stuudios on Lilia Sokolinskaja **R:** Uudised
13.10 AKTUAALSES STUUDIOS on:
E: Jaroslav Tolstikov **K:** Grant Gukassov **N:** Andrei Miller **R:** Juli Gertsman
14.10 KLASSIKASTUUDIO
E: Eesti kontserdisaalidest **T:** Kuulsaid interpreete **K:** Meenutades Savonlinna festivali **N:** Tundmatuid šedöövreid **R:** Klassikalise muusika kontsert
15.05
E - K: NÕUANNET IGAKS ELUJUHTUMIKS. Sergei Rozovi seminar
N: MAJANDUSELU LABÜRINTIDES. Sotsiaalmajandusliku Analüüsi Instituudi direktori Juhan Sillastega vestleb Ain Toots.
15.45 KIRJANDUSSAADE
16.00 VÄLISPANORAAM
16.10
E: Rahvamuusika kontsert **T:** Kontsert koorimuusikast **K:** Rahvamuusika kontsert **N:** Vanu meloodiaid **R:** Kontsert "Autorilaulud"
16.30
E: UUE AASTA EEL. Sarjast AJALOO ÕPPETUNNID. Toimetaja Jelena Hussainova
T: MEIE - EESTIMAA VENELASED. Dekabristidest kirjanikud Tallinnas
K: RAADIOÜLIKOOL. Saate autor Andrei Miller
N: KÕRGEL TAEVALAOTUSEL... Kompositsiooni Mart Raua 90. sünniaastapäevaks on koostanud Jelena Hussainova
R: LOODUS JA INIMENE. Saate autor Herbert Tsukker
17.05 E - N: Noorteprogramm PÄRAST KELLAVIIETEED
E: Artur Tsavkilov **T:** Aleksandr Astrov **K:** Vadim Družkov **N:** Sergei Šustrov **R:** Noorteprogramm ROKAMBOOL. Stuudios on Ivan Makarov
18.00 PÄEVAKAJA
18.30 NÄDALA POEET. Mari Vallisoo
18.35
E: Antonin Dvořaki Serenaad kammeransamblile d-moll
T: Džässigalerii. Duke Ellingtoni orkester Los Angeleses, I
K: Lehekülgi eesti muusikast. Elsa Maasik ja Heino Lemmik
N: Kontsert bluusimuusikast
R: Džässigalerii. Duke Ellingtoni orkester Los Angeleses, II
19.00 "Svoboda"
20.00 Rootsi Raadio
20.30 UNEJUTT
20.40 Õhtukontsert
21.00 BBC
22.15 Kanada Raadio
23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

LAUPÄEV

8.00 RAADIO NELLI. Stuudios on Nelli Privalova ja Ivan Makarov
10.00 Uudised
11.30 EESTI MUUSIKAELU 12.00 VAATLEJA. Ringvaate maailmas toimuvast teeb Aleksandr Astrov 13.30 OLI JA ON. Kultuuri- ja ühiskonnaelu kroonika. Toimetaja on Jelena Hussainova 14.00 Kontsert 14.15 LOODUS JA INIMENE. Raadioviktoriini toimetab Herbert Tsukker 14.45 Kontsert 15.00 MILLINE ON PAREM MAAILM? Autor on Andrei Tantsõrev 15.30 KAJUTIJUTUD. Saade meremeestele 16.00 TŠERVONA KALÕNA. Ukrainakeelne saade 17.00 BATKOVŠTŠINA. Valgevenekeelne saade 18.00 PÄEVAKAJA 18.15 Kontsert eesti muusikast 18.30 IGAPÄEVASE ELU KULDREEGLID, VI 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 UNEJUTT 20.40 Õhtukontsert 21.00 BBC 22.00 Uudised 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

PÜHAPÄEV

8.00 HOMMIKUKAVA. Stuudios on Valeri Golovin 8.40 Jumalasõna pühapäevaks 9.30 Hansastuudio
10.00 Uudised 10.10 SOOVIKONTSERT 11.00 RAADIOKASIINO. Autor Andrei Tantsõrev 11.45 Väike kontsert lastele 12.00 PANORAAM. Stuudios on Lilia Sokolinskaja 12.45 Kontsert 13.00 MUUSIKASTUUDIOS on Nikolai Meinert 14.30 PERERING. Autor Veera Stankevitš 15.00 Vladimir Tarassovi RAADIOKOOL 15.30 TERVIS. Raadioajakirja toimetab Galina Rakova 16.00 MINITEATER 17.00 TSITSERNAK. Armeeniakeelne saade 18.00 PÄEVAKAJA 18.15 INGLISE KEELE TUND 18.45 Väike kontsert 19.00 "Svoboda" 20.00 Rootsi Raadio 20.30 UNEJUTT 20.40 Õhtukontsert 21.00 BBC 22.00 Uudised 22.15 Kanada Raadio 23.00 - 24.00 "Ameerika Hääl"

EESTI RAADIO I PROGRAMM

HOMMIKUKAVA
tööpäeviti kell 5.30 - 8.50

Uudised ja ilmateade	5.32, 6.00, 7.00, 7.30, 8.00
Saatekavateade	6.45, 8.10
Ajalehtede ülevaade	5.50, 7.05
Liiklusteated	6.50, 7.50
Huumoriminutid	6.32, 7.32
Sport	8.05
Hingevalgus	8.25
Õnnesoovid	8.30

Eesti Verekeskuse teated
6.15 (teisipäeviti)
MEELEOLUKAS HOMMIKUKAVA "RITSIKA-RAADIO"
puhkepäeviti kell 5.30 - 8.00

Uudised ja ilm	5.32, 6.00, 7.00

Laupäeviti pärast **7.00** "Hommikutäht". Silvi Vrait tutvustab järgmise nädala planeetide seisu.

FILMGARDEN-AADRESS
Rebecca DeMornay
760 N. La Cienega Blvd.
USA Los Angeles
CA 90069 200

Marko Tiidelepp: *Juulis hakkas Euroopa kinodes jooksma film "Quilty as Sin". (Toim. märkus: tõlkes võiks üks variant olla ka "Patune".) Teises peaosas on Don Johnson.*

PALUME VABANDUST

Mida kõike küll lehetegemise protsessis juhtuda võib! Tähed keeravad end põlkpäiselt tagurpidi ja liiguvad sinna, kuhu neil üldse asja pole, nagu tegi seda eelmises "Raadiolehes" (nr.36) L-täht rubriigis "Sel nädalal". Tegemist ei ole siiski mingite üleloomulike jõududega, vaid trükikoja plaaditeglja sattus seekord oma tööd tegema liiga karmi käega.

EESTI RAADIO

ESMASPÄEVAST REEDENI

6.00 HOMMIK R2 SELTSIS
E: Urmas Leinfeld T: Vello Rand
K: Urmas Leinfeld N: Vello Rand
R: Ain Boltovski
9.00 ÄRIKANAL
10.00 R2 muusika
E: Ivar Männik T: Ain Boltovski
K: Vello Rand N: Ain Boltovski
R: Kalle Kukk
10.45 R: KUNSTIKANAL
11.00 TERVITUSTE DIRIŽAABEL. Stuudios on Märt Rannamäe
12.00 UUDISTAJA. Uudiseid Eestist ja mujalt maailmast
14.00 E: LINNAST LINNANI. Ivo Linna Show
T: FOSTER. Allan Roosilehe Show
K: KES ON KUS? Tiina Kaalepi saade Tartust
N: SA OLED AINUS MU AARE... Toivo Aare ja Heli Pikk R2 stuudios
R: C'EST LA VIE... Olavi Pihlamägi R2 stuudios
17.00 ÜMBER NURGA
E: Andres Soo T: Rein Vader
K: DJ Aivar N: Armido Allas
17.00 - 22.00 R: PUUGA PÄHE annavad Urmas Leinfeld ja Ain Boltovski
20.00 E: DANCEHALL. Marko Tiidelepp
T: KANTRITUND. Jaan Elgula
K: ROCKMAN
N: ROCKBOARD. Dr.Koit
21.00 E: DANCECLUB. Meelis Meri
T: VIBRATSIOON. Raul Saaremets
K: HELISEV MUUSIKA. Mihkel Roosberg
N: SOUNDBOARD. Dr.Koit
22.00 KÜMNEST KAHENI
E: Helgi Erilaid T: Indrek Parts
K: LÕBUDE AED. Heli Pikk
N: ÕNNEMAA. Urmas Vaino ja Ivar Männik R: Helgi Erilaid
0.00 - 6.00 VOA Europe (**R: 2.00 - 7.00**)

Uudised:
6.00 - 9.00 igal täis- ja pooltunnil;
9.00 - 24.00 igal täistunnil (v.a. **23.00**)

LAUPÄEV

7.00 HOMMIK R2 SELTSIS. Vello Rand
9.00 VAT MUINASJUTT. Muinasjutt kogu perele
9.30 R2 muusika
10.00 VEKKER. Ajaviitesaade
12.00 KULL VÕI KIRI. R2 nädalalõpumäng
13.00 MUUSIKATIPPP... Edetabeleid
17.00 KUNSTIKANAL. Lea Veelma saade
18.00 TANTSURAPORT. Kalle Kukk
19.00 SPORDIPEEGEL
20.00 MÕNUSA MUUSIKAGA. Sven Maibaum
22.00 KÜMNEST KAHENI. Tõnis Erilaid
2.00 - 7.00 VOA Europe

Uudised igal täistunnil (v.a. **21.00, 23.00**)

PÜHAPÄEV

7.00 HOMMIK R2 seltsis. Riina Reiman
9.00 KUULA KÖÖKI! Tõeliselt head retseptid
9.30 TRIKATREI
10.00 EILE VEEL... Muusikat lähiminevikust
11.00 SEE ON JUTUKS. Päevateemadel koos kuulajaga
13.00 IGAÜHE SOOVISEDEL. Margus Teetsov
14.00 KOHT PÄIKESE ALL. Stuudios on Helgi Erilaid
15.00 IGAÜHE SOOVISEDEL jätkub
16.00 NÄDALA NÄGU
17.00 RETRO! Arhiivis koos Jüri Laulikuga
18.00 NÄDALA HOROSKOOP
18.20 FILMGARDEN. Marko Tiidelepp
20.00 TEATRIMIKKER
20.15 VAIKNE NÄDALALÕPP. Mikk Orglaan
22.00 MUUSIKATIPPP... (kordus)
2.00 - 6.00 VOA Europe

Uudised igal täistunnil (v.a. **21.00, 23.00**)

REKLAAMItelefonid * Tallinnas 434 379 * Tartus 70 586 * Pärnus 41 695

INGLISE KEEL 39. tund

English USA

R 11.05

Martin on koos sõpradega jalgpallivõistlustel. Vestluse käigus õpime juurde inimese välimust iseloomustavaid sõnu.

CONVERSATION

Waleed: Martin, does your son play football?
Martin: He's not on the team. I don't want him to play football. He's too small.
Waleed: He isn't very small. He's tall.
Martin: But he's too thin.
Waleed: There's Lee over there. Who is that?
Martin: I can't see him. Is it his brother?
Waleed: No, it isn't.
Martin: What does he look like?
Waleed: He's not very tall.
Martin: What color is his hair?
Waleed: I can't see his hair. He has a cap.

***

Lee: OK. I have hot dogs.
Martin: What do you have to drink?
Lee: I have two beers and one coke.
Waleed: May I have a coke?
Lee: Of course.
Martin: Who was the man in the red cap?
Lee: That's my uncle. He loves football. He comes every game.
Waleed: He looks like your brother.
Martin: He doesn't look like you.
Lee: That's right. He's the handsome uncle. Let's eat.
Martin: Did you play football, Waleed?
Waleed: No, I played soccer. My family likes soccer.
Lee: My family loves football.

WORDS AND PHRASES

cap	müts
college	kolledž
football	Ameerika jalgpall
soccer	Euroopa jalgpall
leg	jalg, säär
foot, feet	jalg (labaosa)
hot dog	viiner saiaga
beer	õlu
coke	kokakoola
of course	muidugi, enesest mõista
blonde	blond (naise kohta)
blond	blond (mehe kohta)
big	suur
fat	paks
curly	lokkis
long	pikk
red	punane
early	vara (jane)
straight	otse, lausa

What does he look like / Missugune ta välja näeb?
Palun vastake küsimustele:
What does your friend look like?
(Näit. **He is tall and he has curly blond hair.**)
What color is your friend's hair?
What color are your friend's eyes?
Is your friend tall? (Näit. **No, he is not.**)
Is your friend fat?

Hei, LAPSED!

Koolitöö saab üha enam hoogu juurde. Lisaks sellele tegelevad kindlasti paljud teist pärast kooli veel oma huviala(de)ga. Nii et koolilastel on tegemist küllaga. Ent siiski on vahel vaja ka niisama istuda ja puhata. Ja just siis on kõige sobivam aeg raadiot kuulata. Pealegi, ega teadmisi ainult koolist saa, ka lastesaadete tegijad jagavad neid teile lahkesti. Niisiis leidke järgnevast kavast endale meelepärane saade ja kuulake hoolega.

- **E - R** PÄIKESEJÄNKU. Vajalik saade iseäranis neile, kes kipuvad liiga murelikud ja kurvameelsed olema. Koolipoiss Peeter annab nõu, kuidas ikka ja alati heas tujus olla.
- **E 19.30** VIITEMIKSER. Seekord saate kaasa elada peitusemängule
- **T 19.30** KIRJU ON KUNSTNIKE ABILINE... Kunstihuvilistele tutvustame "Sally" stuudio tegevust
- **K 19.30** SIILILEGI SELGE! Juttu tuleb sügisestest metsaandidest
- **N 19.30** KIIKERKAVA
- **R 19.30** VÕLULAEGAS. Taas avab imelise muusikalaeka Ülle Sink
- **L 9.40** TERE-TEREKEST
- **P 11.00** Kuuldemängu sõpradele on Raadioteatril ka sel pühapäeval midagi pakkuda, nimelt Jakov Akimi lugu KELLAMÄNGU SAATEL.

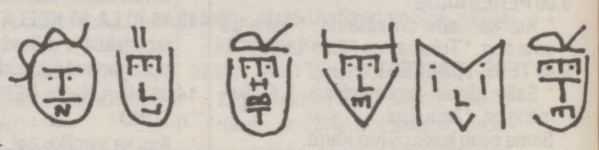
Eelmises lehes avaldatud mõistatustele ei tulnud just eriti palju vastuseid. Kõige väledamad vastama olid Andres Ainson Tallinnast ja Marek Rei Jürist. Mõistagi tegelevad lapsed praegu peamiselt oma igapäevaste koolitükkidega ning lahendamist on niigi rohkesti. Loodame siiski, et vahelduseks leiate aega ka meie mõistatuste jaoks.

NÜÜD MÕISTATUSTE VASTUSED

● Esimeses neist oli etteantud tähtedest vaja leida AMET. Õiged vastused:

1. **DIKTOR** 2. **ÕPETAJA** 3. **ARST** 4. **PRESIDENT** 5. **EHITAJA** 6. **MAAMÕÕTJA** 7. **TALUNIK** 8. **KOJAMEES** 9. **TALUSULANE** 10. **KOLHOOSNIK**

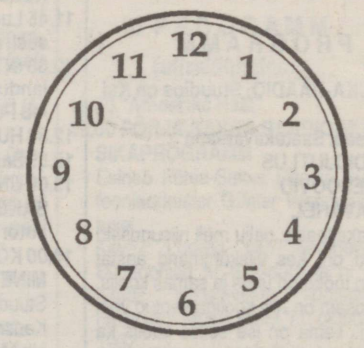
● Selleks, et teist mõistatust õigesti lahendada, oli vaja Eesti Raadio inimeste perekonnanimele leida sobiv eesnimi. Niisiis on nimeportreed järgmised:



Tõnis Tirel — *Ülle Karu* — *Hubert Veldermann* — *Helve Võsamäe* — *Milvi Tischler* — *Terje Soots*

UUS MÕISTATUS
Salapärane ajanäitaja

Jagage kella numbrilaud KAHE joonega nii KOLMEKS osaks, et igas osas oleks numbrite summa ühesuurune.



ÕIGET EESTI KEELT
Kindlast ja kaudsest kõneviisist

Kindel kõneviis näitab, et verbiga väljendatud tegevus kõneleja arvates tõeliselt toimub (ei toimu) või toimus (ei toimunud). Kaudne kõneviis näitab, et kõneleja ei ole pöördsõnaga väljendatud tegevuse või olemise reaalsuses kindel.
Kui ajalehes on pealkiri "Heino Jeret: Eesti Loto püüab ikka pakkuda midagi uut!", siis on asi kindel. Ütleb Heino Jeret, Eesti Loto tegevdirektor. Tema on asjas kindel ja seega on omal kohal ka kindel kõneviis. Kui autor paneb oma kirjutisele pealkirjaks: "Valimisseadus ei tee au selle tegijatele", siis on tal õigus pealkirja sõnastada kindlas kõneviisis - tema on oma väites kindel. Asja ei muuda, kui keegi teine teisiti arvab. Samuti on omal kohal kindlas kõneviisis lause: "Leedu Demokraatlik Tööpartei kinnitab, et tal pole neokommunismiga midagi ühist." See partei on ise asjas kindel, seega kindel kõneviis omal kohal.
Teine asi on siis, kui sõnumi, artikli vm. pealkirjastaja pole väite autor. Sel juhul tähendab kindel kõneviis seda, et sõnumi, artikli vm. kirjutaja on asjas kindel, et tegevus kirjutaja arvates tõeliselt toimus.
Kui sõnum on pealkirjastatud "Bo Kragh pole rahul Eesti kodakondsusseadusega", siis tähendab kindel kõneviis, et sõnumi autor on asjas kindel. Ent mõni päev hiljem teatati, et Bo Kragh polevat kunagi nõnda öelnud, Vene teabetalitus RIA olevat tema sõnu võltsinud. Järelikult uskus pealkirjastaja RIAt ja oli selle agentuuri väites kindel. Või teine pealkiri: "Ivangorodis konfiskeeriti kolme miljoni rubla eest kaupa". Väite aluseks on ajalehe "Kommersant" teade. Järelikult on sõnumite koostajate usk vene allikatesse nii kaljukindel, et iga nende väidet võib esitada kindlas kõneviisis.
Üks ajaleht avaldas kirjutise pealkirjaga "Eestis on jäänud veri valamata tänu Malkovskile". Säärase väite tobedus on selge seletamatagi. Kindel kõneviis aga näitab, et kirjutaja väidet usub. Vahest kõige ilmekam on pealkiri "Venemaa ei ohusta Eesti riiklust", mis jätkub väiksemas kirjas nii: "arvab suursaadik Jüri Kahn". Kirjutises endas ütleb J. Kahn: "Kui Venemaa areneb enam-vähem rahumeelselt, pole vähemalt Eesti riiklusele mingit ohtu ida poolt tulemas". Pealkiri võltsib J. Kahni tegelikku arvamust. Kindel kõneviis ju kinnitab, et kirjutaja usub - Venemaa ei ohusta Eesti riiklust. Ja usub koguni, et seda on arvanud Jüri Kahn. Viimane näide pole õigupoolest keele-, vaid ajakirjaniku eetikaküsimus. Eespoolsetes aga oleks välja aidanud kaudne kõneviis. Väited, et "Ivangorodis olevat konfiskeeritud kolme miljoni rubla eest kaupa" või et "Eestis olevat jäänud veri valamata tänu Malkovskile" on õiged, sest ütleja pole pöördsõnaga väljendatud tegevuse reaalsuses kindel.

Uno Liivaku

Väljaandja EESTI RAADIO.
TOIMETUS: EE0100 Tallinn, Gonsiori 21, tel. 434 288.
Vastutava toimetaja kt. EPP SAARMANN, kujundaja KÄRT AUS, küljendus ERKKI NEIDRE.
Ajaleht ilmub igal NELJAPÄEVAL. Trükitakse RdE "PRINTALL", Pärnu mnt. 67 a.
Praakeksemplaride korral pöörduda trükkimistsehhi meistri poole tel. 681 438.
Tellimise nr. 3835

Raadioteatris

PÜHA LIND
N 18.05

Raadioseade valgevene dramaturgi Aljaksai Dudaravi samanimelise jutustuse ja näidendi "Viimane toonekurg" põhjal. Lüürilise koega lugu külast, tema inimestest, kodukoha armastusest.
Osades Lembit Ulfsak (Stjopan), Elle Kull (Tatjana), Ivo Eensalu (Tareikin), Hans Kaldoja (Pugatš), Robert Gutman (Spõn), Rasmus Kuuspuu (poiss).
Režissöör Tanel Lään.
Helisalvestatud 1987.a.

KELLAMÄNGU SAATEL P 11

Jakov Akimi raamatust raadiole seadnud Kädi Kokk.
Õpetaja Nii-nii ehitas metsa värvilise kooli.
Kord leidsid õpilased imeliku kella...
Osades Aksel Orav (õpetaja Nii-nii), Kalju Karask (meister), Eneli Kristenbrun (Lindi), Priit Mustasaar (Kräämik-Kraps), Kaur Kask (kapten), Mart Kont (Multik), Jaanus Hallik (Taiplik), Märten Kross (Suurkõrv) jt.
Režissöör Salme Reek.
Helisalvestatud 1981.a.

KAKS SVIDRILINDU-PAABUKEST
P 15.05

Juhan Saare raadioseade August Gailiti romaani "Toomas Nipernaadi" ühe novelli järgi. Suvest on saanud sügis ning Nipernaadi on meelitanud rännuteele vaesest lasterohkest perest pärit noore tütarlapse Kati, peibutades neiut uhke talu ja paljude loomadega.
Osades Maria Klenskaja (Kati), Aarne Üksküla (Nipernaadi), Ilmar Tammur (Jaak Lõoke), Toomas Lõhmuste (Jaan Lõoke, tema poeg), Külliki Tool (Liisi, pojanaine), Paul Kiigas (sulane Moormaa).
Lavastanud Heino Kulvere 1982. aastal.

ALLA 60 KEELATUD !

○ Heinz Rühmann filmis "Das kann jedem passieren"

11. septembril kell 13.40

* Eesti populaarsemaid kupletiste oli Paul Pinna. 1926. aastal laulis ta firma "Odeoni" plaadile kuplee "Eks jumal avitab". Lugu kuulates tundub, et kuuekümne seitsme aastaga pole Eesti just palju muutunud. Sobivad ju tänapäevagi read sellest kupleest: "Ja ainult mõned mõistavad, kuis lubadustest söönuks saab - eks jumal avitab!"
* 1941. aastal tehti film "Quax, der Bruchpilot" ("Praakpiloot Quax"), milles ühte peaosalist mängis Heinz Rühmann. Sellest filmist pärit Werner Bochmanni laul "Kodumaa, su tähed" sai hitlerlikul Saksamaal sama armsaks lauluks nagu stalinlikus Nõukogude Liidus oli Dunajevski "Laul kodumaast". Plaadi tegi Karl Schmitt-Walter.
* Woody Herman ja Frances Wayne laulsid 1944. aastal George Williamsi sügavmõttelise laulu "See peab olema żelee, kuna moos ei värise niimoodi". Kaasa aitas kogu Hermani bänd.
* 1926. aastal püüti tagajärjetult juurutada moetantsu nimega *static strut.* Sellenimelise Jack Yelleni pala mängis plaadile orkester "Savoy Orpheans" Debroy Somersi juhatusel.
* Ansambel "Dusty Rhodes & His Jackeroos" esitab Rhodesi pala "Sul pole vaja mulle öelda, et sa lahkud". Trompetit mängib ja laulab Ade Monsborough.

○ Woody Herman

Soovilood

11. septembril kell 22.05 I pr

H. Mancini, seadnud P. Saul - "Cameé viiulile" (H. Vahar viiulil ja ER estraadiorkester P. Sauli juhatusel), R. McTell/H. Karmo - "Ma näitan sulle elu" (H. Tamme ja Tiit Pauluse ansambel), C.Stevens/V. Sepp - "Minnes kodunt" (A. Juhkov ja "Keeris"), J. Brel/L. Leesi - "Isabelle" (M. Väljataga ja ER kontsertorkester T. Kõrvitsa juhatuel), G. Brooker/H. Karmo - "Viltkübar" (J. Joala ja "Lainer"), C. Lauper/A. Mikk - "Öised teed" (T. Paluoja ja "Proov 583"), T. Kärki - "Täiskuu" (Markku Johansson flüügelhornil ja tema orkester), E. Lettunen - "Ära ütle ei" (K. Babitsin), P. Waaktaar, M. Harket - "Tee nii, nagu mina" ("A-Ha"), N. Miller - "Nüüd võib kogu maailm meiega kaasa laulda" ("Family Four"), R. Temperton - "Ole minu tüdruk" (M. Jackson), P. Brady - "Siin on paradiis" (T. Turner), N. Tennant, C. Lowe - "Popmuusika" ("Pet Shop Boys").

18. septembril kell 22.05 I pr

V. Tormis/P.-E. Rummo - "Tasase maa laul" (Eesti Rahvusmeeskoor A. Üleoja juhatusel), E. Tubin - "Igatsus" (ER Koor T. Kapteni juhatusel), E. Tamberg/H. Runnel - "Kodumuld" ("Vanemuise" madrigalikoor T. Leinatamme juhatusel), H. Eller - "Männid" (U. Kristian, T. Eespere), J. Sibelius - "Nokturn" (J. Õun ja ERSO P. Lilje juhatusel), J. Herman - "Hallo Dolly!" (Tallinna Tehnikaülikooli meeskoor ja ER kontsertorkester M. Kareda juhatusel), R. Rodgers - Curly laul muusikalist "Oklahoma" (V. Puur ja ER estraadiorkester V. Järvi juhatusel), R. Rodgers - "Helisev muusika" samanimelisest muusikalist (Klaus Wunderlich oma ansambliga), E. Eysler - "Suudlus pole patt" operetist "Vend Straubinger" (F. Gruber ja orkester F. Allersi juhatusel), R. Kattnigg - "Tasa helisevad kellukesed" operetist "Balkani armastus" (A. Rothenberger, koor ja orkester W. Mattesi juhatusel), F. Lehár - "Naisi suudlen meeleldi" operetist "Paganini" (M. Kõrts ja ER kontsertorkester P. Sauli juhatusel), F. Lehár, seadnud V. Kõrmendi - "Sinises paviljonis" operetist "Naeratuste maa" (Ungari Raadio orkester ja vokaalansambel "Harmonia" V. Kõrmendi juhatusel), J. Strauss - "Roosid lõunast" (M. Korjus), J. Strauss - "Viini veri" ("Viini Filharmoonikud" L. Maazeli juhatusel).